

34. the Federal Court judgment rendered on 30 January 2019 approving the settlement agreement following a class action concerning the reduction of an allowance paid to the members and veterans of the Canadian Armed Forces between 1 April 2006 and 29 May 2012, owing to the deduction of the disability benefits under the Pension Act (Revised Statutes of Canada (1985), chapter P-6);

35. the Federal Court judgment rendered on 19 August 2019 approving the settlement agreement following a class action brought against the Attorney General of Canada concerning the wrongs suffered by persons attending federal Indian day schools;

36. the judgment rendered by the Ontario Superior Court of Justice on 4 October 2019 approving the settlement agreement following a class action brought against, among others, American Medical Systems Canada Inc., concerning woman's pelvic mesh devices;

37. the Superior Court judgment rendered on 13 December 2019 approving a transaction following a class action brought against Canadian Malartic GP to compensate the persons who suffered damages owing the enterprises activities between 16 June 2014 and 31 December 2018;

38. the individual agreements in 2020 with Bard Canada inc., concerning the problems caused by IVC filters (inferior vena cava filters);

39. the Ontario Superior Court of Justice judgment rendered on 2 March 2020 approving the settlement agreement following a national class action brought against Medtronic inc. and Medtronic of Canada Ltd concerning persons who received certain models of Sprint Fidelis leads;

40. the Superior Court judgment rendered on 19 April 2021 approving the transaction following a class action brought against the Attorney General of Québec concerning the compensation of inmates who were strip searched following a release order.

105315

M.O., 2021

Order of the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change dated 28 September 2021

Corrections to the French text and the English text of the Regulation respecting halocarbon destruction projects eligible for the issuance of offset credits

THE MINISTER OF THE ENVIRONMENT AND THE FIGHT AGAINST CLIMATE CHANGE,

CONSIDERING the making of the Regulation respecting halocarbon destruction projects eligible for the issuance of offset credits by Order of the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change dated 11 June 2021 regarding the Regulation respecting halocarbon destruction projects eligible for the issuance of offset credits;

CONSIDERING that errors have slipped into the French text and the English text of subparagraph *b* of the first paragraph of section 59;

CONSIDERING that it is expedient to correct those errors so that the French text and the English text of the Regulation are in compliance;

ORDERS AS FOLLOWS:

The French text and the English text of the Regulation respecting halocarbon destruction projects eligible for the issuance of offset credits, made by Order of the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change dated 11 June 2021 regarding the Regulation respecting halocarbon destruction projects eligible for the issuance of offset credits, are amended by replacing, in subparagraph *b* of the first paragraph of section 59,

—“HFC-143a” by “HFC-134a”;

—“HFC-254fa” by “HFC-245fa”.

Québec, 28 September 2021

BENOIT CHARETTE
*Minister of the Environment and
the Fight Against Climate Change*

105309